

Beschwerdekammer
in Disziplinarangelegenheiten

Geschäftsverteilungsplan der Beschwerdekammer in Disziplinarangelegenheiten für das Jahr 2014

Änderungsbeschluss

Als Vorsitzender der Beschwerdekammer in Disziplinarangelegenheiten des Europäischen Patentamts, gestützt auf Artikel 1 der ergänzenden Verfahrensordnung der Beschwerdekammer in Disziplinarangelegenheiten des Europäischen Patentamts, erlasse ich hiermit folgende Änderung des Geschäftsverteilungsplans vom 16. Dezember 2013:

Mit Wirkung vom 1. Mai 2014 erhält Artikel 1 folgende Fassung:

Artikel 1

Mitglieder der Beschwerdekammer in Disziplinarangelegenheiten

Die Beschwerdekammer in Disziplinarangelegenheiten besteht aus dem Vorsitzenden sowie den nachstehend aufgeführten Mitgliedern:

Zugelassene Vertreter:

Ejvind J. Christiansen
Pierre H. Gendraud
Huw G. Hallybone
Terence L. Johnson
Nanno M. Lenz
Pedro Sugrañes Moliné
Bart van Wezenbeek.

Rechtskundige Mitglieder:

Brigitte Günzel
(bis 30.06.2014)
Eugène Dufrasne
Gérard Weiss
Ingo Beckedorf
Tamás Bokor
Claus-Peter Brandt
Lukas Bühler
Theodora Karamanli.

Disciplinary Board of Appeal

Business distribution scheme for the Disciplinary Board of Appeal for the year 2014

Decision on amendments

In my capacity as Chairman of the Disciplinary Board of Appeal of the European Patent Office, having regard to Article 1 of the Additional Rules of Procedure of the Disciplinary Board of Appeal of the European Patent Office, I hereby promulgate the following amendments to the business distribution scheme of 16 December 2013:

With effect from 1 May 2014 Article 1 will have the version below:

Article 1

Members of the Disciplinary Board of Appeal

The Disciplinary Board of Appeal shall comprise the Chairman and the members listed below:

Professional representatives:

Ejvind J. Christiansen
Pierre H. Gendraud
Huw G. Hallybone
Terence L. Johnson
Nanno M. Lenz
Pedro Sugrañes Moliné
Bart van Wezenbeek.

Legally qualified members:

Brigitte Günzel
(until 30.06.2014)
Eugène Dufrasne
Gérard Weiss
Ingo Beckedorf
Tamás Bokor
Claus-Peter Brandt
Lukas Bühler
Theodora Karamanli.

Chambre de recours
statuant en matière disciplinaire

Plan de répartition des affaires de la chambre de recours statuant en matière disciplinaire pour l'année 2014

Décision de modification

En qualité de président de la chambre de recours de l'Office européen des brevets statuant en matière disciplinaire, vu l'article premier du règlement de procédure additionnel de la chambre de recours de l'Office européen des brevets statuant en matière disciplinaire, j'arrête comme suit la modification du plan de répartition des affaires du 16 décembre 2013 :

Avec effet à compter du 1 mai 2014 l'article 1 deviendra :

Article 1er

Membres de la chambre de recours statuant en matière disciplinaire

La chambre de recours statuant en matière disciplinaire se compose du président ainsi que des membres dont le nom suit :

Mandataires agréés :

Ejvind J. Christiansen
Pierre H. Gendraud
Huw G. Hallybone
Terence L. Johnson
Nanno M. Lenz
Pedro Sugrañes Moliné
Bart van Wezenbeek.

Membres juristes :

Brigitte Günzel
(jusqu'au 30.06.2014)
Eugène Dufrasne
Gérard Weiss
Ingo Beckedorf
Tamás Bokor
Claus-Peter Brandt
Lukas Bühler
Theodora Karamanli

* Bei seiner Verhinderung, wie insbesondere wegen Krankheit oder Arbeitsüberlastung bestimmt der Vorsitzende eines der rechtskundigen Mitglieder zu seinem Vertreter.

If prevented from participation, particularly as a result of sickness or excessive workload the Chairman shall nominate one of the legally qualified members as his deputy.

En cas d'empêchement et notamment la maladie et la surcharge de travail le président désigne un des membres juristes comme son suppléant.

Geschehen zu München am
30. April 2014

Done at Munich on
30 April 2014

Fait à Munich, le
30 avril 2014

Der Vorsitzende

The Chairman

Le Président

A handwritten signature in black ink, consisting of a series of loops and a long horizontal stroke at the end.

W. van der Eijk

ORIGINAL